13. AVR 1961
Transmis à M. ... Overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e februari 1961 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van bijkomende voorwaarden voor de toekenning van het bij artikel 15 van de wet van 20 juli 1960 tot invoering van het gewaarborgd weekloon, bedoelde loon aan de werklieden die tewerkgesteld zijn in de ondernemingen welke onder het Nationaal Paritair Comité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, behalve de kantons Eupen, Malmedy en Sankt-Vith, ressorteren", heeft de 24e februari 1961 het volgend advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 22 février 1961, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant des conditions supplémentaires pour l'octroi du salaire, visé à l'article 15 de la loi du 20 juillet 1960 instaurant le salaire hebdomadaire garanti, aux ouvriers occupés dans les entreprises relevant de la Commission paritaire nationale de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, moins les cantons d'Eupen, Malmédy et Saint-Vith", a donné le 24 février 1961 l'avis suivant :

Het ontwerp bepaalt de voorwaarden waaraan de werklieden in de textielnijverheid van het arrondissement Verviers moeten voldoen om aanspraak te hebben op de vergoeding bepaald in artikel 15 van de wet van 20 juli 1960 tot invoering van het gewaarborgd weekloon.

Artikel 2, d en e, van het ontwerp schrijft voor, dat de werkman verplicht is binnen 72 uren een geneeskundig getuigschrift aan zijn werkgever te doen toekomen en dat het geneeskundig onderzoek, waaraan de werkman zich moet onderwerpen, "georganiseerd wordt door het Fonds voor bestaanszekerheid", genaamd "Fonds de compensation concernant le salaire hebdomadaire garanti".

Door deze bepalingen wijkt het ontwerp af van artikel 16 van de wet, volgens hetwelk de werkman alleen een geneeskundig getuigschrift moet overleggen wanneer de werkgever erom vraagt, en het geneeskundig onderzoek moet worden toevertrouwd aan een "door de werkgever gemachtigde en betaalde geneesheer".

Artikel 17, ter uitvoering waarvan dit ontwerp is genomen, laat de Koning niet toe te raken aan de bij artikel 16 bepaalde wijze waarop en de voorwaarden waaronder de arbeidsongeschiktheid moet worden vastgesteld. De bevoegdheid die de Koning aan artikel 17 ontleent, strekt er alleen toe af te wijken van de bij artikel 15, tweede lid, gestelde anciënniteitsvoorwaarde, hetzij door de duur van de anciënniteit te wijzigen, hetzij door andere voorwaarden in de plaats te stellen of eraan toe te voegen.

.../...

Zowel uit de tekst van artikel 17 als uit de parlementaire voorbereiding (zie memorie van toelichting, Kamer 414, 1959-1960, nr 1, blz. 9; verslag van de Senaatscommissie, Gedr. St. 1959-1960, nr 463, blz. 10) blijkt, dat aan de bevoegdheid van de Koning geen ruimere draagwijdte mag worden gegeven.

Derhalve moet het bepaalde onder artikel 2, d en e, wegvallen.

\+

\+ \+

Voor het overige zijn bij de Nederlandse tekst van het ontwerp volgende opmerkingen te maken :

1° Het opschrift zou beter als volgt luiden :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van bijkomende voorwaarden voor de toekenning van het loon bedoeld bij artikel 15 van de wet van 20 juli 1960 tot invoering van het gewaarborgd weekloon, aan de werklieden die te werk gesteld zijn in de ondernemingen welke ressorteren onder het nationaal paritair comité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, behalve de kantons Eupen, Malmedy en Sankt-Vith".

2° In artikel 1 leze men "welke ressorteren onder ..." in plaats van "welke onder ... ressorteren".

.../...

3° De inleidende zin van artikel 2 stelle men als volgt :

"Om voor artikel 15, eerste lid, van de wet van 20 juli 1960 tot invoering van het gewaarborgd weekloon in aanmerking te kunnen komen, dient ...".

4° Artikel 3 leze men als volgt :

"Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt".

Le projet fixe les conditions auxquelles les ouvriers occupés dans l'industrie textile de l'arrondissement de Verviers doivent satisfaire pour avoir droit à l'indemnité prévue à l'article 15 de la loi du 20 juillet 1960 instaurant le salaire hebdomadaire garanti.

L'article 2, d et e, du projet dispose que l'ouvrier est obligé de faire parvenir, dans les 72 heures,un certificat médical à son employeur, et que l'examen médical que l'ouvrier doit subir "est organisé par le Fonds de sécurité d'existence, dénommé "Fonds de compensation concernant le salaire hebdomadaire garanti".

Par ces dispositions, le projet déroge à l'article 16 de la loi,suivant lequel l'ouvrier n'est tenu de produire un certificat médical que s'il y est invité par l'employeur et l'examen médical doit être confié à un "médecin délégué,rémunéré par l'employeur".

L'article 17,en exécution duquel le présent projet est pris, ne permet pas au Roi de toucher aux modalités et conditions régissant la constatation de l'incapacité de travail fixées par l'article 16. Le Roi ne puise dans l'article 17 que le seul pouvoir de déroger à la condition d'ancienneté fixée par l'article 15, alinéa 2, soit en modifiant la durée de l'ancienneté, soit en remplaçant cette condition par d'autres conditions ou en fixant des conditions supplémentaires.

.../...

Il résulte tant du texte de l'article 17 que des travaux préparatoires (voir exposé des motifs, Chambre 414 (1959-1960) n°1, p.9; rapport de la Commission du Sénat, Doc. 1959-1960, n°463, p.10) qu'il ne peut être attribué au pouvoir du Roi une portée plus large. Partant, les dispositions de l'article 2, d et e, doivent être omises.

\+

\+ +

Pour le surplus, la version néerlandaise du projet appelle les observations suivantes :

1° L'intitulé gagnerait à être rédigé comme suit :

"Koninklijk besluit tot vaststelling van bijkomende voorwaarden voor de toekenning van het loon bedoeld bij artikel 15 van de wet van 20 juli 1960 tot invoering van het gewaarborgd weekloon, aan de werklieden die te werk gesteld zijn in de ondernemingen welke ressorteren onder het nationaal paritair comité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, behalve de kantons Eupen, Malmedy en Sankt-Vith".

2° A l'article 1er, "welke onder ... ressorteren" doit se lire "welke ressorteren onder ...".

3° La phrase liminaire de l'article 2 devrait être rédigée comme suit :
"Om voor artikel 15, eerste lid, van de wet van 20 juli 1960 tot invoering van het gewaarborgd weekloon in aanmerking te kunnen komen, dient ...".

.../...

4° L'article 3 devrait être ainsi conçu :

"Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H. BUCH,	raadsheren van State,	
	G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
	F. VAN GOETHEM,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. VAN HECKE,	assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. LENAERTS, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. H. LENAERTS, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.